

Ständerat  
 Conseil des Etats  
 Consiglio degli stati  
 Cussegl dals stadis



Kommission für Rechtsfragen  
 CH-3003 Bern

Commission des affaires juridiques  
 CH-3003 Berne  
 Tel. 058 322 97 62  
[www.parlament.ch](http://www.parlament.ch)  
 rk.caj@parl.admin.ch

Stand/Etat: 18.09.2018

## Sitzungsplanung 4. Quartal 2018 der RK-S

### *Planification des séances du 4<sup>e</sup> trimestre 2018 de la CAJ-E*

<b>Montag, 15. Oktober 2018, 10.15 – 18.00 Uhr / Lundi, 15 octobre 2018, 10h15 – 18h00</b>	
16.077 n	OR. Aktienrecht (Entwurf 2)  CO. <i>Droit de la société anonyme (projet 2)</i>
17.060 s / é	Für verantwortungsvolle Unternehmen – zum Schutz von Mensch und Umwelt. Volksinitiative – Weiteres Vorgehen  <i>Entreprises responsables – pour protéger l'être humain et l'environnement. Initiative populaire – Suite des travaux</i>
16.077 n	OR. Aktienrecht (Entwurf 1)  CO. <i>Droit de la société anonyme (projet 1)</i>
<b>Dienstag, 16. Oktober 2018, 08.15 – 18.00 Uhr / Mardi, 16 octobre 2018, 08h15 – 18h00</b>	
16.077 n	OR. Aktienrecht (Entwurf 1)  CO. <i>Droit de la société anonyme (projet 1)</i>

<b>Montag, 05. November 2018, 10.15 – open end / Lundi, 05 novembre 2018, 10h15 – open end</b>	
16.077 n	OR. Aktienrecht (Entwurf 1)  CO. <i>Droit de la société anonyme (projet 1)</i>
<b>Dienstag, 06. November 2018, 08.15 – 18.00 Uhr / Mardi, 06 novembre 2018, 08h15 – 18h00</b>	
17.515 n	Pa.Iv. Nantermod. Missbräuchlicher Mietertrag. Artikel 270 OR soll auf Zeiten von Wohnungsmangel beschränkt werden  <i>Iv.pa. Nantermod. Rendement abusif. Limiter l'article 270 CO aux cas de pénurie</i>

17.514 n	Pa.Iv. Nantermod. Missbräuchlicher Mietertrag. Artikel 269 OR soll auf Zeiten von Wohnungsmangel beschränkt werden  <i>Iv.pa. Nantermod. Rendement abusif. Limiter l'article 269 CO aux cas de pénurie</i>
17.511 s	Pa.Iv. Berberat. Missbräuchliche Mieten sollen verstärkt bekämpft werden können  <i>Iv.pa. Berberat. Consolider la lutte contre les loyers abusifs</i>
17.493 n	Pa.Iv. Egloff. Beweisbare Kriterien für die Orts- und Quartierüblichkeit der Mieten schaffen  <i>Iv.pa. Egloff. Loyers usuels dans la localité ou dans le quartier. Instaurer des critères à valeur probante</i>
17.491 n	Pa.Iv. Feller. Zeitgemässe Berechnung der zulässigen Rendite im Mietrecht  <i>Iv.pa. Feller. Modernisation des modalités de calcul du rendement admissible en droit du bail</i>
18.2009	Pet. Schweizerischer Mieterinnen- und Mieterverband SMV. Nein zu missbräuchlichen Mieten  <i>Pét. Association Suisse des Locataires ASLOCA. Non aux loyers abusifs</i>
16.451 n	Pa.Iv. Egloff. Für Treu und Glauben im Mietrecht. Anfechtung des Anfangsmietzinses nur bei Notlage des Mieters  <i>Iv.pa. Egloff. Bonne foi dans le droit du bail. Contestation du loyer initial limitée aux cas dans lesquels le locataire a conclu le bail par nécessité</i>
17.062 s / é	Schutz gewaltbetroffener Personen. Bundesgesetz  <i>Protection des victimes de violence. Loi</i>
16.077 n	OR. Aktienrecht (Entwurf 1)  <i>CO. Droit de la société anonyme (projet 1)</i>
13.407 n	Pa.Iv. Reynard. Kampf gegen die Diskriminierung aufgrund der sexuellen Orientierung  <i>Iv.pa. Reynard. Lutter contre les discriminations basées sur l'orientation sexuelle</i>
10.519 n	Pa.Iv. Vischer Daniel. Modifizierung von Artikel 53 StGB  <i>Iv.pa. Vischer Daniel. Modifier l'article 53 CP</i>

**Sitzungsdaten 2019:**

17./18. Januar, 19. Februar, 15./16. April, 16. Mai, 12./13. August, 03. September, 28./29. Oktober, 21. November 2019

**Dates des séances 2019:**

17 et 18 janvier, 19 février, 15 et 16 avril, 16 mai, 12 et 13 août, 03 septembre, 28 et 29 octobre, 21 novembre 2019